



**Európska únia**  
Európsky fond regionálneho rozvoja



**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
(ďalej len „Dodatok“)

**Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/063**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
IČO: **42181810**  
DIČ: **2023106679**  
konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
IČO: **00002801**  
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika**  
IČO: **00151866**  
DIČ: **2020571520**  
konajúci: **JUDr. Robert Kaliňák, podpredseda vlády a minister vnútra Slovenskej republiky**  
**Ing. Robert Pintér, splnomocnená osoba**  
**Ing. Martin Fleischer, splnomocnená osoba**

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 10.03.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/063** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 V záhlaví Zmluvy, na strane Prijímateľa, sa konajúci dopĺňa o ďalšiu splnomocnenú osobu nasledovne:

konajúci: **Ing. Martin Fleischer**, splnomocnená osoba

1.1.2 V Článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, sa za bod 2.9 Zmluvy vkladá nový bod 2.10, ktorý znie:

**„NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy pre podstatné porušenie zmluvy Prijímateľom podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.**

1.1.3 V Článku 5. OSOBITNÉ DOJEDNANIA, bod 5.1 Zmluvy sa za prvú vetu vkladá druhá veta, ktorá znie:

**„Lehota podľa predchádzajúcej vety nemusí byť dodržaná len v prípade predloženia žiadosti o platbu pre výdavky vzniknuté pred predložením prvého Harmonogramu finančnej realizácie projektu a pre výdavky na realizáciu energetického auditu overenia reálne dosiahnutých úspor energie po obnove budovy“.**

Doterajšia druhá až štvrtá veta sa označuje ako tretia až piata veta.

1.1.4 V prílohe č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“, v článku 9 UKONČENIE ZMLUVY, sa bod 4 písm. b) ods. xii) ruší a nahrádza textom:

**„ak bude Prijímateľovi právoplatným rozsudkom uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo ak sa právoplatným rozhodnutím preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s procesom hodnotenia, výberu žiadosti o NFP, s Realizáciou aktivít Projektu, alebo ak bude ako opodstatnená vyhodnotená sťažnosť smerujúca k ovplyvňovaniu hodnotiteľov alebo ku konfliktu záujmov alebo k zaujatosti, prípadne ak takéto ovplyvňovanie alebo porušovanie skonštatujú aj bez sťažnosti alebo podnetu na to oprávnené kontrolné orgány,“**

1.1.5 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka

Za Prijímateľa v ....., dňa

Podpis: ..... **JUDr. Robert Kaliňák**, podpredseda vlády a minister vnútra  
Slovenskej republiky

Podpis: ..... **Ing. Robert Pintér**, splnomocnená osoba

Podpis: ..... **Ing. Martin Fleischer**, splnomocnená osoba  
Pečiatka

### Príloha:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

**Predmet podpory NFP<sup>1</sup>**

<b>1. Všeobecné informácie o projekte</b>	
<b>Názov projektu:</b>	Zníženie energetickej náročnosti verejných budov – Užhorodská 5, Michalovce
<b>Kód projektu:</b>	310041A305
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP310040A305
<b>Operačný program:</b>	Operačný program Kvalita životného prostredia
<b>Spolufinancovaný z:</b>	EFRR
<b>Prioritná os:</b>	4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
<b>Špecifický cieľ:</b>	4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
<b>Kategórie regiónov:</b>	LDR - Menej rozvinuté regióny
<b>Oblasť intervencie:</b>	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
<b>Hospodárska činnosť:</b>	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

<b>2. Financovanie projektu</b>	
<b>Forma financovania:</b>	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
<b>Zálohové platby:</b>	-
<b>Predfinancovanie:</b>	SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 Štátna pokladnica
<b>Refundácia:</b>	SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 Štátna pokladnica

<sup>1</sup> Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

3. Miesto realizácie projektu	
Štát:	Slovensko
Región (NUTS II):	Východné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Košický kraj
Okres (NUTS IV):	Michalovce
Obec:	Michalovce

4. Popis cieľovej skupiny
(relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF):
- Irelevantné -

5. Hlavné aktivity projektu:	
Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	18
Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	Jún 2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	November 2018

<b>Zoznam hlavných aktivít Projektu:</b>	
<b>Hlavná aktivita 1</b>	Zníženie energetickej náročnosti budovy – Užhorodská 5, Michalovce
<b>Hlavná aktivita 2</b>	-
<b>Podporné aktivity Projektu</b>	
<b>Podporné aktivity projektu sú nasledovné:</b>	Podporné aktivity projektu nie sú predmetom žiadosti o nenávratný finančný príspevok.

<b>6. Merateľné ukazovatele projektu:</b>				
<b>6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu:</b>				
<b>Hlavná aktivita projektu</b>	<b>Merateľný ukazovateľ projektu</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cieľová hodnota</b>	<b>Čas plnenia</b>
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	4,1450	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	T ekviv.CO2	36,6200	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	7,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoo energetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej	Podlahová plocha budov obnovených nad	m <sup>2</sup>	1 029,6000	K - koniec realizácie projektu

náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	rámec minimálnych požiadaviek					
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	51,1700	U - v rámci udržateľnosti projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	207,1200	K - koniec realizácie projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	155 951,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	125 764,9800	K - koniec realizácie projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	31,5320	U - v rámci udržateľnosti projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	3,3810	U - v rámci udržateľnosti projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	12,3870	U - v rámci udržateľnosti projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	193 554,5040	U - v rámci udržateľnosti projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0050	K - koniec realizácie projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0050	K - koniec realizácie projektu		
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	K - koniec realizácie projektu		
<b>6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu:</b>						
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Príznak rizika</b>			
			<b>Celková cieľová hodnota</b>		<b>Relevancia k HP</b>	

P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	4,1450	áno	UR
P0084	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	áno	UR
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	T ekviv. CO2	36,6200	áno	UR
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	7,0000	nie	UR
P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízko energetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	nie	UR, PraN
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m <sup>2</sup>	1 029,6000	nie	UR, PraN
P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	51,1700	áno	UR
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	207,1200	áno	UR
P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	155 951,0000	áno	UR
P0689	Zníženie potreby	kWh/rok	125 764,9800	áno	UR



	energie vo verejných budovách						
P0691	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	31,5320	áno			UR
P0692	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	3,3810	áno			UR
P0694	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	12,3870	áno			UR
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	193 554,5040	áno			UR
P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0050	nie			UR
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0050	nie			UR
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	nie			UR

### 7. Iné údaje na úrovni projektu:

Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov – slnečná energia	m <sup>2</sup>	UR
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov – slnečná energia	m <sup>2</sup>	UR
D0025	Inštalovaný výkon elektrický – slnečná energia	MWe	UR
D0031	Inštalovaný výkon tepelný – slnečná energia	MWt	UR

D0032	Inštalovaný výkon tepelný – tepelné čerpadlá	MWt	UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0043	Množstvo vyrobeného tepla – slnečná energia	MW/h/rok	UR
D0044	Množstvo vyrobeného tepla – tepelné čerpadlá	MW/h/rok	UR
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny – slnečná energia	MW/h/rok	UR
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0081	Počet budov obnovených na úroveň budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0082	Počet budov obnovených na úroveň nízkoenergetických budov	počet	UR
D0083	Počet budov obnovených na úroveň ultranízkoenergetických budov	počet	UR
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo	FTE	PraN

	technickej pomoci OP/OP TP			
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE		PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%		PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%		PraN
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	Kg/rok		UR

<b>8. Rozpočet projektu:</b>	
<b>Priame výdavky:</b>	
<b>Typ aktivity</b>	
<b>Zníženie energetickej náročnosti verejných budov</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu</b>	<b>Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu</b>
Zníženie energetickej náročnosti budovy Užhorodská 5, Michalovce	<b>255 284,94 €</b>

<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
021 – Stavby 930 – Rezerva na nepredvídané výdavky	249 195,13 € 6 089,81 €
<b>Nepriame výdavky:</b>	
<b>Podporné aktivity projektu</b>	<b>Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu</b>
<b>Podporné aktivity</b>	<b>0,00 €</b>
<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
-	-
<b>Zazmluvnená výška NFP</b>	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	<b>255 284,94 €</b>
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	-
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	<b>100 %</b>
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	<b>255 284,94 €</b>
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	-